

سُورَةُ الْحَجِّ مَدَنِيَّةٌ وَهِيَ ثَمَانٍ وَسَبْعُونَ آيَةً



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ إِنَّ زَلْزَلَةَ السَّاعَةِ شَيْءٌ عَظِيمٌ  
 يَوْمَ تَرَوُنَّهَا تُذْهِلُ كُلَّ مَرْضِعَةٍ عَمَّا أَرْضَعَتْ وَتَضَعُ كُلُّ ذَاتِ حَمْلٍ حَمْلَهَا وَتَرَى النَّاسَ سُكَارَىٰ وَمَا هُمْ بِسُكَارَىٰ وَلَٰكِنَّ عَذَابَ اللَّهِ شَدِيدٌ  
 وَمِنَ النَّاسِ مَن يُجَادِلُ فِي اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَيَتَّبِعُ كُلَّ شَيْطَانٍ مَّرِيدٍ كُتِبَ عَلَيْهِ أَنَّهُ مَن تَوَلَّاهُ فَآنَهُ يُضِلُّهُ وَيَهْدِيهِ إِلَىٰ عَذَابِ السَّعِيرِ  
 يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِن كُنتُمْ فِي رَيْبٍ مِّنَ الْبَعْثِ فَإِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِّن ثُرَابٍ ثُمَّ مِّن نُّطْفَةٍ ثُمَّ مِّن عَلَقَةٍ ثُمَّ مِّن مُّضْغَةٍ مُّخَلَّقَةٍ وَغَيْرِ مُّخَلَّقَةٍ لِّنُبَيِّنَ لَكُمْ وَنُقِرُّ فِي الْأَرْحَامِ مَا نَشَاءُ إِلَىٰ آجَلٍ مُّسَمًّى ثُمَّ نُخْرِجُكُمْ طِفْلًا ثُمَّ لِتَبْلُغُوا أَشُدَّكُمْ وَمِنْكُمْ مَّن يُتَوَفَّىٰ وَمِنْكُمْ مَّن يُرَدُّ إِلَىٰ أَرْذَلِ الْعُمُرِ لِكَيْلَا يَعْلَمَ مِمَّن بَعْدَ عِلْمٍ شَيْئًا وَتَرَى الْأَرْضَ هَامِدَةً فَإِذَا أَنزَلْنَا عَلَيْهَا الْمَاءَ اهْتَزَّتْ وَرَبَتْ وَأَنْبَتَتْ مِنْ كُلِّ زَوْجٍ بَهِيجٍ

- 4 تَضَاعَفُ germinazione
- 5 ذَاتِ essenza
- 6 حَمْلِ trasporto
- 7 سَكَرِ intossicato
- 8 مَرَدًّا causa
- 9 سَعِيرِ fiammeggiante
- 10 تَوَلَّىٰ avvallo
- 11 بَعَثَ fare uscire
- 12 عِلَاقَةَ connessione
- 13 مَضْغٍ masticare
- 14 مَخْلُوقٍ modellato
- 15 قَرَىٰ dare ospitalità
- 16 أَجَلٍ evacuare
- 17 مَاسٍ dimenante
- 18 طِفْلٍ bambino
- 19 بَلَغَ arrivare
- 20 أَشَدُّ nel pieno delle forze
- 21 أَرْدَىٰ gettare
- 22 أَرْدَأُ peggio
- 23 كَيْلَةً contenitore
- 24 هَمْدًا estinguente
- 25 رَأْبًا ristabilire

in una superiorità e' una volonta' espressa dell'orario lo scuotimento veramente al signore vostro siete in profficenza persone o voi che siete  
 essenzza di ogni e il germinato sulla saranno in prevalenza le nutrici di tutte per mezzo di che vedrete essa il giorno  
 ma e' bensì che ubriache sono loro ma non ubriachezza le persone e vedrai ne sarà lasciato trasportata  
 conoscenza alcuna di Allah verso e in contenzioso si e' chi le persone e tra e' una evidenza di Allah castigata  
 ne fa' per se' da avvallo a ne lui veramente chi egli e' prescritto la causa sciatan di ogni e seguono  
 nel siete voi se persone\* o voi che siete delle fiamme I castighi fin verso e ne viene allontanamento guidato con lui  
 quindi emissione da quindi polvere dalla la creazione vostra ne fa verita' fuoriuscita (vostria dalla terra) per la dubbio  
 in esplicazione (evolutasi dal modello) diversamente in modellazione un masticato (carne informe) da quindi una connessione (tra liquidi) da  
 quindi un dimenante (neonato) e' in evacuazione fino a che ne vogliamo cosa e quanto inviolabilita' (del ventre materno) nella e diamo ospitalita' per voi  
 muore giovane si e' chi e tra di voi al rigore vostro si diamo arido quindi dall'infanzia si diamo uscita  
 dopo da la conoscenza che contiene non piu' delle eta' il peggio fin verso si viene si e' chi e tra di voi  
 dell'acqua su di essa mandata e quando facciamo in estinzione la terra e puoi vedere espressione conosciuta  
 in complementazione complementarieta' ogni di e ne germina viene ristabilita in conseguenza per mezzo di questo

ذَلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ هُوَ الْحَقُّ وَأَنَّهُ يُحْيِي الْمَوْتَى وَأَنَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ  
 قَدِيرٌ ﴿٦﴾ وَأَنَّ السَّاعَةَ آتِيَةٌ لَا رَيْبَ فِيهَا وَأَنَّ اللَّهَ يَبْعَثُ مَنْ فِي  
 الْقُبُورِ ﴿٧﴾ وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُجَادِلُ فِي اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَلَا هُدًى  
 وَلَا كِتَابٍ مُنِيرٍ ﴿٨﴾ ثَانِي عَطْفُهُ لِيُضِلَّ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ لَهُ فِي الدُّنْيَا  
 خِزْيٌ وَنُذِيقُهُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ عَذَابَ الْحَرِيقِ ﴿٩﴾ ذَلِكَ بِمَا قَدَّمْتَ  
 يَدَاكَ وَأَنَّ اللَّهَ لَيْسَ بِظَلَّامٍ لِلْعَبِيدِ ﴿١٠﴾ وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَعْبُدُ اللَّهَ عَلَى  
 حَرْفٍ فَإِنْ أَصَابَهُ خَيْرٌ اطْمَأَنَّ بِهِ وَإِنْ أَصَابَتْهُ فِتْنَةٌ انْقَلَبَ  
 عَلَى وَجْهِهِ خَسِرَ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةَ ذَلِكَ هُوَ الْخُسْرَانُ الْمُبِينُ ﴿١١﴾  
 يَدْعُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُهُمْ وَمَا لَا يَضُرُّهُمْ وَمَا لَا يَنْفَعُهُمْ ذَلِكَ هُوَ الضَّلَالُ  
 الْبَعِيدُ ﴿١٢﴾ يَدْعُوا لِمَنْ ضُرُّهُ أَقْرَبُ مِنْ نَفْعِهِ لِبَيْسِ الْمَوْلَى  
 وَلِبَيْسِ الْعَشِيرِ ﴿١٣﴾ إِنَّ اللَّهَ يُدْخِلُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ  
 جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ إِنَّ اللَّهَ يَفْعَلُ مَا يُرِيدُ ﴿١٤﴾ مَنْ  
 كَانَ يَظُنُّ أَنْ لَنْ يَنْصُرَهُ اللَّهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ فَلْيَمْدُدْ بِسَبَبٍ إِلَى  
 السَّمَاءِ ثُمَّ لِيَقْطَعْ فَلْيَنْظُرْ هَلْ يُذْهِبَنَّ كَيْدَهُ مَا يَغِيطُ ﴿١٥﴾

- 1 قَبْرٌ  
seppellire
- 2 مَبْرَةً  
caritevole
- 3 تَنَّى  
flettere
- 4 عَطْفٌ  
lato del corpo
- 5 خِزْيٌ  
infamia
- 6 ذَاقَ  
sperimentare
- 7 قَدَّمَ  
portare avanti
- 8 حَرْفٌ  
punto decisivo
- 9 إِطْمَأَنَّ  
indisturbato
- 10 بُعْدٌ  
lontananza estrema
- 11 ضَلَّ  
deviare
- 12 نَفَاعٌ  
molto utile
- 13 عَشَائِرِي  
tribale
- 14 إِمْدَادٌ  
equipaggiare
- 15 سَبَبٌ  
motivazione
- 16 هَبَا  
alzarsi nell'aria
- 17 كَيْدٌ  
viltà
- 18 غَيْطٌ  
esasperazione

del giorno del giudizio\*

in carità\*

della misericordia di Allah\*

solonta' ogni su ed e' lui al morto che ed e' lui il vero egli e' Allah per come ed e' cosi'  
 esprimibile  
 si e' cosa ridislocchera' Allah e in certezza in esso dubbi ha e' in un ottenimento l'ora\* e in verita' in decretazione  
 guida e senza conoscenza senza alcuna di Allah su e' in disputa si e' chi le persone e tra seppellito  
 vita nella per loro di Allah la direzione da cio' che e' si allontana dal lato flettendosi illuminante\* una e senza  
 (stabilita)  
 ha compiuto per cosa (gli e' detto) bruciante castigata della chiamata il giorno e sperimenteranno infamia  
 su Allah e' in servitu' si e' chi le persone e tra ai servi suoi ingiusto non e' Allah e in verita' la mano tua  
 si rigira ad una turbolazione accompagnato e se e' in esso indisturbato del compagno se e' un punto decisivo  
 esplicita una perdita a lui e questa e' e nel prossimo (questo) perdendo volere suo sul  
 devianza per lui e questo e' da merito non e' cosa da danno non cosa di Allah vece che in richiede  
 aiuto che cattivo l'utilita' sua che e' piu' vicino di cui il danno per chi richiede in lontananza estrema  
 in correttezza e agiscono si affidano di quelli che l'ingresso da Allah in realta' compagnia e che cattiva  
 e chi preferisce cosa viene fatto da Allah seramente I fiumi\* da presso da da cui sgorgano nei giardini  
 verso con una motivazione si equipaggi e nel prossimo mondo (questo) nel Allah aiuto per non che in supposizione  
 e' in esasperazione per cosa della viltà sua un levarsi nell'aria provoca questa se e osservi quindi I cieli  
 da essa

- 1 مَجَسَّدٌ  
simbolizzare tipificando
- 2 فَصَلَ  
risolvere
- 3 هَادٍ  
conduttore
- 3 هَادِي  
scambiarsi regali
- 3 هَادِي  
sereno
- 4 إِيْهِمْ  
devianza
- 5 خَصْمٌ  
opponente
- 6 ثَبَاتٌ  
costanza
- 7 رُسُوًا  
ancorata
- 7 أَسْوَارًا  
braccialeto
- 8 حَمِيْمِيَّةٌ  
familiarita'
- 9 صَعْرًا  
fondere
- 10 جِلْدًا  
pelle
- 11 قَمْعًا  
reprimere
- 12 أَرْدَى  
gettare a terra
- 13 عَادًا  
ritornare
- 14 ذَا  
questo
- 14 قَاءً  
gettare su
- 15 حُلُوَانًا  
dono



وَكَذَلِكَ أَنْزَلْنَاهُ آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ وَأَنَّ اللَّهَ يَهْدِي مَنْ يُرِيدُ ۝١٦

ne ha preferenza per chi si e' guida da Allah e in realta' dell' alleanza a prova abbiamo mandato esso(corano) ed e' cosi' che

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَادُوا وَالصَّابِقِينَ وَالنَّصَارَى وَالْمَجُوسَ

1 e chi personifica simbolizzando e quelli che danno aiuto e i compagni dell' essere conducono calmi e quelli che affidano quelli che in verita'

وَالَّذِينَ أَشْرَكُوا ۚ إِنَّ اللَّهَ يَفْصِلُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ ۚ إِنَّ

in verita' della chiamata il giorno di mezzo a loro si' 2 sarà risoluzione da Allah in verita' danno associazione e quelli che

اللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ۝١٧

si e' cosa a lui da prostrazione Allah ad Allah che hai e che si e' una testimonianza solonta' esprimibile ogni su Allah

السَّمَوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ وَالشَّمْسِ وَالْقَمَرِ وَالنُّجُومِ وَالْجِبَالِ

e le montagne e le stelle e la luna e il sole nella terra si e' e cosa nei cieli

وَالشَّجَرِ وَالذَّوَابِّ وَكَثِيرٍ مِّنَ النَّاسِ ۚ وَكَثِيرٌ حَقَّ عَلَيْهِ الْعَذَابُ

a castigo su di loro hanno il vero e una gran quantita le persone tra e una gran quantita e gli animali e gli alberi

وَمَنْ يُهِنِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ مُكْرِمٍ ۚ إِنَّ اللَّهَ يَفْعَلُ مَا يَشَاءُ ۝١٨

ne ha volonta' egli per cosa si e' azione da Allah in realta' onorificenza della a lui non si fa Allah deria e tra chi

هَذَانِ خَصْمَانِ اخْتَصَمُوا فِي رَبِّهِمْ ۚ فَالَّذِينَ كَفَرُوا قُطِعَتْ لَهُمْ

per loro una staccata rinnegano si fara' per quelli che signore loro nel danno opposizione 5 opposenti questi due (chi deria e chi rinnega)

ثِيَابٌ مِنْ نَارٍ يُصَبُّ مِنْ فَوْقِ رُؤُسِهِمُ الْحَمِيمُ ۝١٩

che fonde con familiarita' le teste loro e ancorata al capo sopra da accompagnata fuoco di di una persistenza

بِهِ مَا فِي بُطُونِهِمْ وَالْجُلُودُ ۝٢٠

20 e la pelle 10 nei ventri loro si e' in essere

وَلَهُمْ مَقَامِعٌ مِنْ حَدِيدٍ ۝٢١

21 d' acciaio che e' una reprimenda e sarà a loro

كَلَّمَا أَرَادُوا أَنْ يَخْرُجُوا مِنْهَا مِنْ غَمٍّ أُعِيدُوا فِيهَا وَذُوقُوا

questo e' il gellito 14 essa 13 ripromettiamo disperazione dalla da essa vogliono uscire ne ne sono gettati ogni volta che a terra

عَذَابَ الْحَرِيقِ ۝٢٢

22 e hanno lavorato si affidano(in lui) a quelli che si sarà entrata da Allah che in realta' bruciante del castigo

الصَّالِحَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ يُحَلَّوْنَ

avranno in dono 15 I fiumi (della sua misericordia) presso di essi da da cui sgorgano ai giardini in conrettezza

فِيهَا مِنْ أَسَاوِرَ مِنْ ذَهَبٍ وَلُؤْلُؤًا وَلِبَاسُهُمْ فِيهَا حَرِيرٌ ۝٢٣

in seta in essi 7 e vestiranno e perle oro in bracciali ad ancoraggio stretto di in essi

وَهَدُّوا إِلَى الطَّيِّبِ مِنَ الْقَوْلِ وَهَدُّوا إِلَى صِرَاطِ  
 l'indirizzo fin verso e sono stati guidati parlata della la bontà fin verso e sono stati guidati

الْحَمِيدِ ٢٤ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَيَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ  
 di Allah la via circa si precludono rinnegano quelli che in realtà del lodato

وَالْمَسْجِدِ الْحَرَامِ الَّذِي جَعَلْنَاهُ لِلنَّاسِ سَوَاءً الْعَاكِفُ فِيهِ  
 in essa per chi si dedica (già risiede) simile\* per le persone dato luce quella che inviolabile e dell'assemblea

وَالْبَادِ وَمَنْ يُرِدْ فِيهِ بِالْحَادِ بِظَلَمٍ نُذِقْهُ مِنْ عَذَابِ  
 castighi in noi questa (oscurita') getteremo per lui nell'ingiustizia deregolarsi in essa preferisce e chi o comincia (a risiedervi)

الْأَيْمِ ٢٥ وَإِذْ بَوَّأْنَا لِإِبْرَاهِيمَ مَكَانَ الْبَيْتِ أَنْ لَا تُشْرِكَ  
 associasse non che della casa il luogo a Ibrahim (r.a.) demmo in dono e quando umilianti

بِ شَيْءٍ وَطَهَّرَ بَيْتِي لِلطَّائِفِينَ وَالْقَائِمِينَ وَالرُّكَّعِ السُّجُودِ ٢٦  
 prostrandosi e per chi se ne inchina per chi se ne accompia per chi ne dà dedica della mia casa 4 nella purezza volonta' esprimibile in essere

وَأَذِّنْ فِي النَّاسِ بِالْحَجِّ يَا تُسُوكَ رِجَالًا وَعَلَى كُلِّ ضَامِرٍ  
 connessione ogni da sopra uomini otterrai per il pellegrinaggio le persone tra e dai chiamata

يَاتِينَ مِنْ كُلِّ فَجٍّ عَمِيقٍ ٢٧ لِيَشْهَدُوا مَنَافِعَ لَهُمْ وَيَذْكُرُوا  
 e ricordano che è a loro al beneficio che danno testimonianza in profondità 7 passo ogni da ottenuta da noi

اسْمَ اللَّهِ فِي أَيَّامٍ مَعْلُومَاتٍ عَلَى مَا رَزَقَهُمْ مِنْ بَهِيمَةِ الْأَنْعَامِ ٨  
 nel bestiame splendore mio dallo e la provvigione di cosa su conosciute giornate nelle di Allah il nome

فَكُلُوا مِنْهَا وَأَطْعِمُوا الْبَائِسَ الْفَقِيرَ ٢٨ ثُمَّ لِيَقْضُوا  
 diano chiusura quindi e gli indigenti i poveri e nutrirne di essa mangiarne

تَفَثَهُمْ وَلِيُوفُوا نُدُورَهُمْ وَلِيَطُوفُوا بِالْبَيْتِ الْعَتِيقِ ٢٩  
 antica (la kaba) alla casa circoambulando l'esortazione loro (a cui sono stati esortati) 13 completando a tranquillità loro

ذَلِكَ وَمَنْ يُعْظِمِ حُرْمَاتِ اللَّهِ فَهُوَ خَيْرٌ لَهُ عِنْدَ  
 presso per lui il meglio fa così egli di Allah all'inviolabilità da obbedienza a chi così è che

رَبِّهِ ٣٠ وَأَحِلَّتْ لَكُمْ الْأَنْعَامَ إِلَّا مَا يُتْلَى عَلَيْكُمْ  
 su di voi specificato cosa tranne il bestiame per voi 15 ed è ammissibile il signore suo

فَاجْتَنِبُوا الرِّجْسَ مِنَ الْأَوْثَانِ وَاجْتَنِبُوا قَوْلَ الزُّورِ ٣١  
 e in reprobata con la parola e impurità maggiore lo squallore durante e fare, impurità maggiore

- 1 عَكَفَ  
dedicarsi
- 2 بَدَأَ  
cominciare
- 3 حَادًا  
deroga
- 4 طَهَّرَ  
purificarsi
- 5 ضَامًّا  
connettere
- 6 فَجًّا  
passo montano

e l'appartenenza ad essa\*

- 7 عَمَقًا  
profondo
- 8 بَهَاءً  
magnificenza
- 9 طَعْمًا  
nutrimento
- 10 بَيْسًا  
diventare povero
- 11 فَاقِرًا  
indigente
- 12 فَتًى  
calmare
- 13 وَافًا  
completare
- 14 حُرْمَةً  
invioabilità'
- 15 حَلَةً  
assolvere
- 16 جَنَابَةً  
impurità maggiore
- 17 أَثْنَاءً  
durante il corso di
- 18 زُرَى  
censurare

- 1 خَرَمَ  
perforare
- 2 خَطَفَ  
rimuovere
- 3 تَهَوَّى  
ventilato
- 4 سَوَّقَ  
remoto
- 5 شَعَرَ  
essere coscienti
- 6 تَقَوَّى  
intensificare
- 7 مُسَمَّى  
designato
- 8 مَنَسَكَ  
luogo del sacrificio
- 9 بَهْمَةً  
bestia da pascolo
- 10 مُخْبَاتٍ  
affari nascosti
- 10 مُخْبَأً  
nascondiglio
- 10 مَخَّ  
cervello
- 11 بَاتَ  
passare la notte
- 12 أَجَلَ  
dare intensita'
- 13 جَبَّ  
invalidare
- 14 قَانِعٍ  
soddisfatto
- 15 مُعْتَرِضٍ  
postulante
- 16 سَخَّرَ  
utilizzare
- 17 لَحْمٍ  
carne
- 18 كَبَّرَ  
magnificare

حُنَفَاءَ اللَّهِ غَيْرِ مُشْرِكِينَ بِهِ <sup>ط</sup> وَمَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَكَأَنَّمَا خَرَمَ مِنَ السَّمَاءِ  
 del cielo perforazione e come se facesse in Allah associa e chi in dare senza verso di aspirazione  
 فَتَخَطَفُهُ الطَّيْرُ أَوْ تَهَوَّى بِهِ الرِّيحُ فِي مَكَانٍ سَحِيقٍ <sup>٢١</sup> ذَلِكَ وَمَنْ  
 chi così è che remoti luoghi in il vento avesse soffiato anche gli uccelli portandosi via  
 يُعْظِمُ شَعَائِرَ اللَّهِ فَإِنَّهَا مِنْ تَقْوَى الْقُلُوبِ <sup>٢٢</sup> لَكُمْ فِيهَا مَنَافِعُ  
 si è benefico (obbedienza) nel cuore forza d'animo della fa veramente di Allah in coscienza obbedisce  
 إِلَى أَجَلٍ مُسَمًّى ثُمَّ مَحَلُّهَا إِلَى الْبَيْتِ الْعَتِيقِ <sup>٢٣</sup> وَلِكُلِّ أُمَّةٍ جَعَلْنَا  
 abbiamo dato luce nazione e per ogni antica la casa <sup>11</sup> fin prende quindi in un fin  
 مَنَسَكًا لِتَذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ عَلَىٰ مَا رَزَقَهُمْ مِنْ بَهِيمَةِ الْأَنْعَامِ  
 del bestiame le bestie da pascolo tra e' la cosa su di il nome in cui ricordare un luogo sacrificale  
 فَإِلهُكُمْ <sup>٢٤</sup> وَبَشِّرِ الْمُخْبِتِينَ الَّذِينَ إِذَا  
 quando quelli che a chi cerca intelligentemente\* ed è buona in islam e fatene in una, è una, e fa così che la  
 ذُكِرَ اللَّهُ وَجِلَّتْ قُلُوبُهُمْ وَالصَّابِرِينَ عَلَىٰ مَا أَصَابَهُمُ وَالْمُقِيمِي  
 e sono in sono accompagnati cosa su e portano pazienza I cuori ne hanno Allah viene ricordato  
 الصَّلَاةِ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ <sup>٢٥</sup> وَالْبُدْنَ جَعَلْنَا لَكُمْ مِنْ  
 dalla per voi abbiamo dato e le offerte ne fanno spesa la provvista e anche di della  
 شَعَائِرَ اللَّهِ لَكُمْ فِيهَا خَيْرٌ فَاذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهَا صَوَافٍ <sup>٢٦</sup> فَإِذَا  
 e quando in allineamento su di esse di Allah al nome e date ricordo si è un meglio in per voi di Allah coscienza  
 وَجَبَتْ جُنُوبُهَا فَكُلُوا مِنْهَا وَأَطِعُوا الْقَانِعَ وَالْمُعْتَرِضَ كَذَلِكَ  
 e questo è e il postulante il soddisfatto e nutrite di esse mangiatene di fianco invalidate  
 سَخَّرْنَا لَكُمْ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ <sup>٢٧</sup> لَنْ يَنَالَ اللَّهُ لُحُومَهَا  
 la carne di esse ad Allah va non in ringraziamento che ne siate per voi l' utilizzo a noi  
 وَلَا دِمَآؤُهَا وَلَكِنْ يَنَالُهُ التَّقْوَىٰ مِنْكُمْ كَذَلِكَ سَخَّرَهَا  
 l' utilizzo di essa così è che è che è in voi l' ottemperanza va a lui ma è bensì che il sangue di e non  
 لَكُمْ لِتَكْبَرُوا اللَّهُ عَلَىٰ مَا هَدَيْكُمْ <sup>٢٨</sup> وَبَشِّرِ الْمُحْسِنِينَ إِنَّ اللَّهَ  
 da Allah veramente per chi agisce e buona ha guidato cosa su ad Allah che dice per voi  
 يُدَافِعُ عَنِ الَّذِينَ آمَنُوا <sup>٢٩</sup> إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ كُلَّ خَوَّانٍ كَفُورٍ  
 rinnegante sleale ad ogni si è amore non da Allah che si affidano quelli che circa si  
 خَوَّانٍ سِالْتَا



١ **أَذِنَ** لِلَّذِينَ يُقَاتِلُونَ بِأَنَّهُمْ ظَلَمُوا وَإِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ نَصْرِهِمْ لَقَدِيرٌ  
 ٢ **دَافِعٌ** أَلَّذِينَ أَخْرَجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ بِغَيْرِ حَقٍّ إِلَّا أَنْ يَقُولُوا رَبَّنَا اللَّهُ  
 ٣ **هَدَمَ** وَلَوْلَا دَفَعُ اللَّهُ النَّاسَ بَعْضَهُمْ بِبَعْضٍ لَهْدَمَتْ صَوَامِعُ وَبِيَعٌ  
 ٤ **صَوْمَعَةٌ** وَصَلَوَاتٌ وَمَسَاجِدُ يُذْكَرُ فِيهَا اسْمُ اللَّهِ كَثِيرًا وَلَيَنْصُرَنَّ اللَّهُ  
 ٥ **بَيْعَةٌ** مَنْ يَنْصُرُهُ إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ أَلَّذِينَ إِنْ مَكَانَهُمْ فِي  
 ٦ **صِلَةٌ** الْأَرْضِ أَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ وَأَمَرُوا بِالْمَعْرُوفِ وَنَهَوْا  
 ٧ **أَمَلٌ** عَنِ الْمُنْكَرِ وَاللَّهُ عَاقِبَةُ الْأُمُورِ وَإِنْ يُكَذِّبُوكَ فَقَدْ  
 ٨ **نِكْرٌ** كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ وَعَادٌ وَثَمُودٌ وَقَوْمُ إِبْرَاهِيمَ  
 ٩ **خَائِبٌ** وَقَوْمُ لُوطٍ وَأَصْحَابُ مَدْيَنَ وَكُذِّبَ مُوسَىٰ فَأَمَلَيْتُ  
 ١٠ **عَاشٌ** لِلْكَافِرِينَ ثُمَّ أَخَذْتُهُمْ فَكَيْفَ كَانَ نَكِيرٌ فَكَايِنٌ مِنْ  
 ١١ **عَرَاءٌ** قَرْيَةٍ أَهْلَكْنَاهَا وَهِيَ ظَالِمَةٌ فَهِيَ خَاوِيَةٌ عَلَىٰ عُرُوشِهَا وَبُرٌّ  
 ١٢ **بِعْرٌ** مَعْطَلَةٌ وَقَصْرٌ مَشِيدٌ أَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَتَكُونَ لَهُمْ  
 ١٣ **كَايٌ** قُلُوبٌ يَعْقِلُونَ بِهَا أَوْ آذَانٌ يَسْمَعُونَ بِهَا فَإِنَّهَا لَا تَعْمَى  
 ١٤ **عَطَلٌ** الْأَبْصَارَ وَلَكِنْ تَعْمَى الْقُلُوبُ الَّتِي فِي الصُّدُورِ

- 1 أذن  
permettere
- 2 دافع  
repellere
- 3 هدم  
devastare
- 4 صومعة  
eremitaggio
- 5 بيعة  
chiesa
- 6 صلة  
connessione
- 7 أمل  
aspettativa
- 8 نكر  
ignorante
- 9 خائب  
senza successo
- 10 عاش  
vita
- 11 عراء  
spazio aperto
- 12 بعْر  
pozzo
- 13 مُشَادَّةٌ  
controversia
- 14 أدنى  
avvicinarsi
- 15 كأي  
quanti
- 16 عطل  
incapacitare

il combattimento\*

alla sua superiorita'\*

- 1 مَصْرَحٌ ricosciuto
- 1 أَصْرٌ persistenza
- 1 إِصْرٌ accordo
- 2 سَعَى sforzo
- 3 جَزَّ tagliare
- 3 عَجَزَ incapacitare
- 4 قَاسَ rigidita'
- 5 نَسَخَ invalidare
- 6 بُعِدَ lontananza
- 7 شَقَاقٌ disaccordo
- 8 لَفَا avviluppare
- 9 خَابَ senza successo
- 10 أَزَلَ scivolare
- 11 قَامَ erigersi
- 11 عَاقِبَةٌ risultato
- 12 مَرِيَّةٌ sospetto
- 13 بَغْتَةٌ evento inaspettato
- 14 أُخْبِتَ umilita verso di Allah

tra la volonta' dell'uomo e quella di Allah i.e. islam\*

il corano\*

non si spostano neanche per sbaglio\*

وَيَسْتَعْجِلُونَكَ بِالْعَذَابِ وَلَنْ يُخْلِفَ اللَّهُ وَعْدَهُ وَإِنَّ يَوْمًا  
 عِنْدَ رَبِّكَ كَأَلْفِ سَنَةٍ مِمَّا تَعُدُّونَ ﴿٤٧﴾ وَكَأَيِّنْ مِنْ قَرْيَةٍ  
 انبَسَجَتْ لَهَا وَهِيَ ظَالِمَةٌ ثُمَّ أَخَذْنَاهَا وَإِلَى الْمَصِيرِ ﴿٤٨﴾ قُلْ يَا أَيُّهَا  
 النَّاسُ إِنَّمَا أَنَا لَكُمْ نَذِيرٌ مُبِينٌ ﴿٤٩﴾ فَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا  
 الصَّالِحَاتِ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ ﴿٥٠﴾ وَالَّذِينَ سَعَوْا فِي آيَاتِنَا  
 مُعَاجِزِينَ أُولَئِكَ أَصْحَابُ الْجَحِيمِ ﴿٥١﴾ وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ  
 رَسُولٍ وَلَا نَبِيٍّ إِلَّا إِذَا تَمَنَّى أَلْقَى الشَّيْطَانُ فِي أُمْنِيَّتِهِ فَيَنسَخُ  
 اللَّهُ مَا يُلْقِي الشَّيْطَانُ ثُمَّ يُحْكِمُ اللَّهُ آيَاتِهِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ  
 حَكِيمٌ ﴿٥٢﴾ لِيَجْعَلَ مَا يُلْقِي الشَّيْطَانُ فِتْنَةً لِلَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ  
 مَرَضٌ وَالْقَاسِيَةَ قُلُوبُهُمْ وَإِنَّ الظَّالِمِينَ لَفِي شَقَاقٍ بَعِيدٍ ﴿٥٣﴾  
 وَلِيَعْلَمَ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ أَنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ فَيُؤْمِنُوا بِهِ  
 فَتُخْبِتَ لَهُ قُلُوبُهُمْ وَإِنَّ اللَّهَ لَهَادِ الَّذِينَ آمَنُوا إِلَى صِرَاطٍ  
 مُسْتَقِيمٍ ﴿٥٤﴾ وَلَا يَزَالُ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي مِرْيَةٍ مِنْهُ حَتَّى  
 تَأْتِيَهُمُ السَّاعَةُ بَغْتَةً أَوْ يَأْتِيَهُمْ عَذَابٌ يَوْمَ عَقِيمٍ ﴿٥٥﴾

in cui si erigera sui risultati

hanno in ottenimento o anche

l'ora (del giudizio)

ottengono loro

الْمَلِكُ يَوْمَئِذٍ لِلَّهِ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ فَالَّذِينَ آمَنُوا

affidamento quelli che di mezzo a loro ne darà giudizio è verso di in quel giorno il regnato

وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فِي جَنَّاتِ النَّعِيمِ ٥٦ وَالَّذِينَ كَفَرُوا

rinnegano e quelli che deliziosi giardini saranno in correttezza e lavorato

وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا فَأُولَئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ مُهِينٌ ٥٧ وَالَّذِينَ

e quelli che deplorabile un castigo per loro fanno così che avranno per i segni nostri e smentiscono

هَاجَرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ قَاتَلُوا أَوْ مَاتُوا لَيَرْزُقَنَّهُمُ

darà provvigione a muoiono e anche combattono e in seguito di Allah via nella escono

اللَّهُ رِزْقًا حَسَنًا وَإِنَّ اللَّهَ لَهُوَ خَيْرُ الرَّازِقِينَ ٥٨

degli approvvigionamenti il migliore suo è da Allah in realtà in bellezza una provvigione Allah

لَيُدْخِلَنَّهُمْ مُدْخَلًا يَرْضَوْنَهُ وَإِنَّ اللَّهَ لَعَلِيمٌ حَلِيمٌ ٥٩

in saggezza e conoscenza da Allah in realtà soddisfazione a loro per un passaggio che solo sarà all'ingresso (Allah) loro

ذَلِكَ وَمَنْ عَاقَبَ بِمِثْلِ مَا عُوقِبَ بِهِ ثُمَّ بُغِيَ عَلَيْهِ

su di sé ha questo seguito in essere è stato retribuito a come ugualmente retribuisce e chi così è che è

لَيَنْصُرَنَّهُ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ لَعَفُؤٌ غَفُورٌ ٦٠ ذَلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ

da Allah per come così è e un perdono si è un condono da Allah in realtà Allah aiuterà a lui

يُولِجُ اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَيُؤَلِّجُ النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ وَإِنَّ اللَّهَ

da Allah veramente notte nella del giorno e il rifugio giorno nel della notte si è il rifugio

سَمِيعٌ بَصِيرٌ ٦١ ذَلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ هُوَ الْحَقُّ وَإِنَّ مَا يَدْعُونَ

a cui chiedono cosa ed è che veramente la verità essa è da Allah per come e così è e visione si è ascolto

مِنْ دُونِهِ هُوَ الْبَاطِلُ وَإِنَّ اللَّهَ هُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيرُ ٦٢

che è più grande l'elevazione si è che egli ha da Allah e veramente è ineffettivo a lui inferiorità in

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَتُصْبِحُ الْأَرْضُ

alla terra che fa saluto in gloria di acqua cielo dal è mandata da Allah come hai visto e che non

مُخْضَرَّةً ٦٣ إِنَّ اللَّهَ لَطِيفٌ خَبِيرٌ ٦٤ لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ

nei cieli si è cosa suo è in piena conoscenza si è una sottigliezza da Allah che in realtà rinverdenandola

وَمَا فِي الْأَرْضِ وَإِنَّ اللَّهَ لَهُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ ٦٥

delle lodi la ricchezza sua è da Allah che in realtà nella terra si è e cosa

- 1 مَهْنٌ deplorable
- 2 خَلَاً eccetto che
- 2 مَدْخَلٌ passaggio
- 3 عِقَابٌ sanzione
- 4 بُعْيَةٌ aspirazione
- 5 عَافَى rimettere in salute
- 5 عَفَاً condonare
- 5 عَفَىً virtuoso
- 6 غَفَرَ perdonare
- 7 حُضَارٌ verdura

- 1 مَسَّ  
adiacente
- 2 تَقَعَدُ  
desistere
- 3 نُسْكِي  
eremita
- 4 نَازَعُ  
questionare
- 5 عَرَفَ  
informare
- 6 مُنْكَرٌ  
contraddetto
- 7 كَأْدَاءُ  
afflizione
- 8 سَطَعَ  
irradiare

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ سَخَّرَ لَكُمْ مَا فِي الْأَرْضِ وَالْفَلَكَ تَجْرَى  
escono e le navi sulla terra si e' di cosa per voi si e' da Allah che in, realta' hai e che non l'utilizzo  
 فِي الْبَحْرِ بِأَمْرِهِ وَ يُمَسِّكُ السَّمَاءَ أَنْ تَقَعَ عَلَى الْأَرْضِ  
la terra verso che il cielo e tiene in adiacenza al comando suo mare sul sia desistito  
 إِلَّا بِإِذْنِهِ إِنَّ اللَّهَ بِالنَّاسِ لَرُؤُوفٌ رَحِيمٌ وَهُوَ الَّذِي  
chi ed egli e' in misericordia si e' un condono per le persone da Allah che in, realta' per il suo solere tranne che  
 أَحْيَاكُمْ ثُمَّ يُمِيتُكُمْ ثُمَّ يُحْيِيكُمْ إِنَّ الْإِنْسَانَ لَكَفُورٌ  
e' in un rinnego la persona in realta' riside a voi quindi si da' morte quindi ha dato vita a voi  
 لِكُلِّ أُمَّةٍ جَعَلْنَا مَنْسَكًا هُمْ نَاسِكُوهُ فَلَا يُنَازِعُونَكَ فِي  
nell' questionare non farti esclusivo per essi ad un luogo di preghiera abbiamo dato luce nazione e per ogni  
 الْأَمْرِ وَادْعُ إِلَى رَبِّكَ إِنَّكَ لَعَلَىٰ هُدًى مُسْتَقِيمٌ وَإِنْ جَادَلُوكَ  
disputano a te e se di applicazione dell'intelligenza\* ad una guida sei in realmente capo tu fin il signore tuo verso e dai guida ordine  
 فَقُلْ اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا تَعْمَلُونَ اللَّهُ يَحْكُمُ بَيْنَكُمْ يَوْمَ  
la giornata di mezzo a voi giudica Allah siete in azione per cosa conosce Allah fai risposta  
 الْقِيَمَةِ فِيمَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ  
e' la conoscenza Allah che in, realta' sai e che non in contrasto per questo siete stati in cosa della chiamata  
 مَا فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ إِنَّ ذَلِكَ فِي كِتَابٍ إِنَّ ذَلِكَ عَلَىٰ  
su questo e' e veramente scritto nello questo e' e veramente e nelle terre nei cieli si e' di cosa  
 اللَّهِ يَسِيرٌ وَيَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَمْ يُنَزَّلْ بِهِ سُلْطَانًا  
ordinanza a se' in mandata non ha cosa di Allah sece che in e sono in remissione in una, facilitata di Allah  
 وَمَا لَيْسَ لَهُمْ بِهِ عِلْمٌ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ نَصِيرٍ وَإِذَا تُتْلَىٰ عَلَيْهِمْ  
su di essi portate e quando aiuto dell' per gli ingiusti e non si e' saggezza in a loro non da' e cosa essere  
 آيَاتِنَا بَيِّنَاتٍ تَعْرِفُ فِي وُجُوهِ الَّذِينَ كَفَرُوا الْمُنْكَرَ  
di una contraddizione rinnegano di quelli solti dai e' informazione in spiegazione dell'alleanza le prove nostre  
 يَكَادُونَ يَسْطُونَ بِالَّذِينَ يَتْلُونَ عَلَيْهِمْ آيَاتِنَا قُلْ أَفَأَنْبِئُكُمْ  
che posso spiegarvi di le indicazioni nostre su di essi hanno ottenuto per quelli che e si irradiano\* che ti affligge  
 بِشَرِّ مِنْ ذَلِكَ النَّارِ وَعَدهَا اللَّهُ الَّذِينَ كَفَرُوا وَبِئْسَ الْمَصِيرُ  
destinazione che cattiva rinnegano a quelli che Allah e lo ha in promessa il fuoco essere per voi che, del peggio

in maniera  
elesata\*

si accendono  
di ira\*

يَا أَيُّهَا النَّاسُ ضُرِبَ مَثَلٌ فَاسْتَمِعُوا لَهُ <sup>ط</sup> إِنَّ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ

in a cui siete in richiesta quelli che seramente ad essa fate ascolto con una similitudine si diamo ad persone o voi che siete

دُونِ اللَّهِ لَنْ يَخْلُقُوا ذُبَابًا وَلَوْ اجْتَمَعُوا لَهُ <sup>ط</sup> وَإِنْ يَسْلُبْهُمُ

sono distratti quando che a loro portano via e se e' che una mosca creato non hanno di Allah vece che

الذُّبَابُ شَيْئًا لَا يَسْتَنْقِذُوهُ مِنْهُ <sup>ط</sup> ضَعْفَ الطَّالِبِ وَالْمَطْلُوبِ <sup>٧٧</sup>

che il richiesto sia il richiedente sono deboli per loro sono in grado di non qualche delle riprenderla\*\* volonta esprimibile\* mosche

مَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ <sup>ط</sup> إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ <sup>٧٨</sup> اللَّهُ يَصْطَفِي مِنَ

tra sceglie Allah senza confronti si e' una forza da in Allah realta' in decretazione e' verita' da Allah viene in cosa

الْمَلَائِكَةِ رُسُلًا وَمِنَ النَّاسِ <sup>ط</sup> إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ بَصِيرٌ <sup>٧٩</sup> يَعْلَمُ مَا بَيْنَ

e di mezzo cosa conosce e visione si e' ascolto da Allah seramente le persone e tra dei messaggeri gli angeli

أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ <sup>ط</sup> وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ <sup>٨٠</sup> يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

si affidano quelli che o voi che siete ogni ordine si rendera' di Allah fin verso contrasta loro e a cosa alla guida loro

ارْكَعُوا وَاسْجُدُوا وَاعْبُدُوا رَبَّكُمْ <sup>٨١</sup> وَافْعَلُوا الْخَيْرَ لَعَلَّكُمْ

che abbiate cosi voi al meglio e date azione al signore vostro e rimettelevi e prostratevi inchinatevi

تُفْلِحُونَ <sup>٨٢</sup> وَجَاهِدُوا فِي اللَّهِ <sup>ط</sup> حَقَّ جِهَادِهِ هُوَ اجْتَبَاكُمْ

ha dato risposta a voi con cui e l'impegno come in verita' di Allah verso e impegnatevi successo

وَمَا جَعَلَ عَلَيْكُمْ فِي الدِّينِ مِنْ حَرَجٍ <sup>ط</sup> مِثْلَ أَبِيكُمْ إِبْرَاهِيمَ <sup>٨٣</sup>

ibrahim(r.a.) del padre vostro nell'usanza a delle sue guida nella su di voi ha dato luce e non

هُوَ سَمِيُّكُمْ الْمُسْلِمِينَ <sup>ط</sup> مِنْ قَبْلُ وَفِي هَذَا لِيَكُونَ الرَّسُولُ

il messaggero egli e' questo e in prima di da di musulmano la nominazione egli aveva

شَهِيدًا عَلَيْكُمْ وَتَكُونُوا شُهَدَاءَ عَلَى النَّاسِ <sup>٨٤</sup> فَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا

e ottenete della preghiera fate accompagnamento persone sulle testimoni che ne siete su di voi testimoniante

الزَّكَاةَ وَاعْتَصِمُوا بِاللَّهِ <sup>ط</sup> هُوَ مَوْلَاكُمْ <sup>٨٥</sup> فَنِعْمَ الْمَوْلَى وَنِعْمَ النَّصِيرُ <sup>٧٨</sup>

di aiuto e favore di supporto e che favore il supporto egli e' di Allah fin verso e acquittatevi in purificazione\*

1 سَلَى  
distrarre  
2 طَلَبَ  
richiedere

ad es. il sonno\*

Il loro presupposti aiutanti\*\*

al vostro agire\*